AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

DRAMA NA CRÈCHE

MESTER DETENE PA COMPLICIDAD TUR CU A MIRA Y NO A DENUNCIA



2

3

TRATAMENTO LEY DI LGBT RIBA PROGRAMA Y NADA MAS!

4

PARTIDO PA REFORMA DI ARUBA PASANDO DEN PROCESO LEGAL

6

A YEGA NA ACUERDO

MENOS MINISTER Y MAS SECRETARIO DI ESTADO PA GABINETE SCHOOF

7

SMART STARS AWARDS 2024

ARUBA CONVENTION BUREAU TA GANA "BEST CVB/DMO INTERNATIONAL"

Drama na crèche

Mester detene pa complicidad tur cu a mira y no a denuncia

YA caba dia prome di juni ultimo, henter comunidad a cay den shock na momento cu a bay over na detencion di un trahado di e crèche situa na Wayaca, esta Pasa Dushi – Pasa Pret, den persona cu inicial N.K..

Fuera di N.K. tambe a detene un otro trahado y ayera a bira conoci cu Fiscal a pidi pa prolongacion di nan detencion y esaki a ser confirma pa Hues Comisario ya cu ainda e investigacion ta andando.

Un noticia cu a conmove henter comunidad ya cu n'e tipo di centronan aki, mayornan ta confia riba profesionalismo di e trahadonan y ta bay traha pensando cu nan yiu(nan) ta den bon man, caminda nan ta ricibi cuido mescos cu nan ta ricibi na cas.

Wel for di fin di siman cu ta tras di lomba, e caso hororoso aki a transforma su mes den algo hopi serio, na momento cu varios grabacion haci cu celular, a cuminsa circula, inicialmente den un circulo dera caminda hasta ta ser pidi pa no plama e grabacion aki rond.

Aki tin cu aplaudi esun cu a dicidi di plama e grabacionnan dramatico aki, caminda pueblo por a mira y scucha con criaturanan asina inocente tabata ser trata di un forma realmente cruel.
Muchanan chikito cu ainda no tin nocion di kico bida ta consisti di dje, tabata wordo grita, hinca den cashi n'e centro, hinca den baño y hasta por a mira con un di e criaturanan tabata wordo baña cu slang, caminda ta spuit awa di cara di e mucha, mescos cu ta un auto nan ta laba.

Increibel, algo cu tin cu ser condena formalmente y tur pero tur envolvi den e proceso aki, tin cu sinti e man duro di husticia, ya cu loke a bin dilanti den e grabacionnan, ta simplemente inaceptabel. Por a mira con ta laga e muchanan chikito asina yora nan alma sin cu na ta wordo atendi, otronan ta wordo grita como si fuera cu nan ta mucha adulto y otronan cu ta sinta riba vloer of bou di mesa, algo inaceptabel.

Cu tin solamente dos detencion ta algo inexplicabel ya cu mirando kico a bin ta pasando, TUR cu tabata trahando n'e centro di cuido aki, mester tabata na altura di loke ta pasando y nan mester a denuncia esaki na autoridad pero no a haci esaki, convertiendo nan mes den complice n'e abuso nan cu tabata tuma luga.

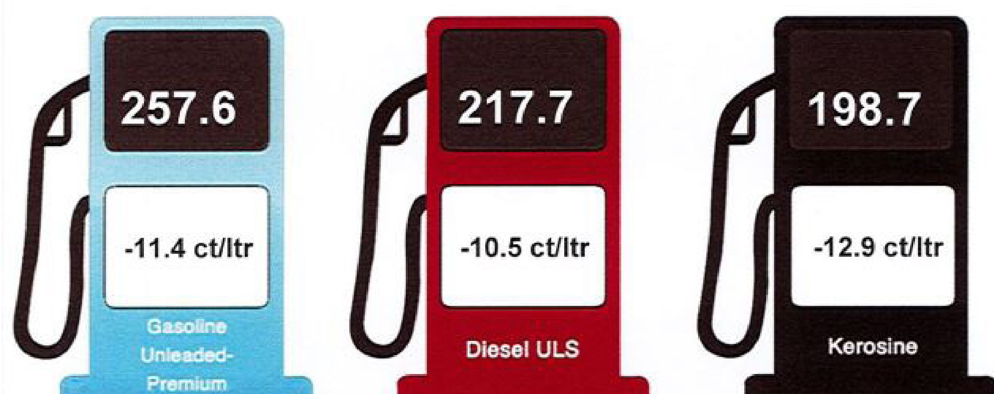
For di dialuna anochi e grabacionnan a cuminsa circula na un escala mas grandi y pa ayera mainta ora cu esakinan a wordo poni riba Facebook, henter comunidad a keda den shock ya cu ta un situacion cu ningun ser humando bon na su tino, lo pensa di haci.

Loke ta bon pa menciona t'e hecho cu ya na 2022 e centro aki tabata den noticia despues c'un baby a fayece durante su estadia n'e crèche pero autoridadnan no a haya algo castigabel na morto di e criatura aki y awor ta lanta e pregunta si tin cu habri e investigacion aki bek, ya cu ta parce cu e director di e crèche, esta e sospechoso principal N.K. kende ta deteni hunto cu su casa, mientras c'un di tres persona cu a wordo deteni, a wordo deporta caba ya cu e no tabatin ningun tipo di permiso, ni pa keda Aruba corda pa traha n'e centro aki.

AWEMainta no a haya confirmacion riba cuanto persona tabata wordo emplea n'e centro aki pero riba algun publicacion cu a aparece den medionan di comunicacion y social, por a mira N.K. sinta cu tres trahado su tras.

Comunidad ta exigi un investigacion profundo y tambe ta exigi pa otro crèchenan tambe wordo controla continuamente pa evita cu ta crea espacio p'e tipo di abuso aki tuma luga, ya cu esunnan cu kier gana placa facil, no por ser permiti pa maltrata muchanan inocente.

Cambio den prijs di productonan petrolero 12 juni 2024



MINISTER di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 12 juni 2024:

Gasoline unleaded-premium: 257,6 cen p/ltr. (- 11,4 cen)
Diesel LS: 217,7 cen p/ltr. (- 10,5 cen)
Kerosin: 198,7 cen p/ltr. (- 12,9 cen)
E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP

Tratamento ley di LGBT riba programa y nada mas!



FOR di Den Haag caminda e reunion di IPKO ta tumando luga, Presidente di Parlamento, sr. Edgard Vrolijk, a sigura den declaracion na prensa, cu pa dia 18 di Juni venidero, cu ta otro siman diamars, lo tin continuacion di e cambio di ley cu cual ta permiti parehanan di mesun sexo drenta enlace matrimonial y cu esaki tin cu wordo registra oficialmente na Censo.

No tabata prome bes cu Presidente di Parlamento ta mustra cu firmesa cu e reunion controversial aki lo continua otro siman diamars pero hasta a recorda tur Parlamentario pa nan percura cu nan ta na Aruba y cu nan no tin otro compromiso pa cual nan tin cu ta ausente n'e reunion aki.

Manera ta conoci e ley aki a wordo trata pa Parlamento caba dialuna 8 di Mei pero no tabatin decision ya cu e votacion a termina den un empate di 10 voto na fabor y 10 voto contra loke a pone cu mester a bolbe pone e reunion aki riba agenda pa bolbe wordo trata.

Sinembargo ya caba Presidente Vrolijk na final di e reunion publico di dia 8 di Mei ultimo, a mustra cu Parlamento lo bolbe reuni den un proximo reunion caminda lo bolbe tene un votacion riba e ley aki, dunando indicacion cu lo no tin debate mas riba e ley en cuestion pero lo bolbe pone na votacion pa mira si ta logra di haya un mayoria of e ley lo wordo desaproba pa Parlamento.

Den e reunion di dialuna 8 di Mei ultimo, tabata e miembro di fraccion di MEP, esta Shailiny Tromp-Lee kende a bandona sala durante di votacion loke a pone cu resultado a bira un empate na 10-10 y cu otro siman diamars lo bolbe reuni pa wak si tin un tipo di desempate.

Na luna di Mei **esunnan cu a sostene e ley** tabata di fraccion di AVP, Mike de Meza, Benny Sevinger y Mervin Wyatt Ras, di fraccion di MAS tabata Aquanette Gunn y Marisol Tromp, di fraccion di Accion21 tabata Miguel Mansur, di fraccion di RAIZ tabata Raymichelline Raymond y Raymond Kamperveen y e parlamentario independiente Gerlien Croes tambe a sostene e ley aki y e unico di fraccion di MEP cu a sostene e ley aki tabata Louisette Christiaans Yarzagaray.

Pa loke t'esunnan cu a **vota contra di e ley** tabata di mesun fraccion di MEP kendenan ta Hendrik Tevreden, Edgard Vrolijk, Marco Berlis, Darlaine Guidez Erasmus, Ricky Hoek, Arthur Vallego, Alvin Molina Mientras cu Shailiny Tromp-Lee a bandona sala di reunion prome cu e votacion a tuma luga y no a regresa mas.

Kico lo cambia pa otro siman dialuna 18 di Juni, no ta conoci y solamente por spera cu Parlamentario Tromp-Lee lo bin dilanti y vota pero si esaki tuma luga ainda no sa con e lo vota p'e ley ya cu e por ta pro pero e por ta contra tambe loke lo por determina resultado di e votacion.

Pues no tin algo nobo pa cu e reunion di otro siman, ya cu AWEMainta por anticipa cu e sala lo no conta cu presencia di tur 21 parlamentario y awor tin cu sinta spera kendenan lo no duna acto di presencia y laga cos cana manera cu e tin cu cana.

E posibilidad ta grandi cu lo por pospone e reunion aki pa diferente motibo y un di nan sin duda ta pa motibonan politico ya cu tin cierto interesnan politico den wega pero si ta di spera cu na final di e reunion, parlamentarionan respeta decision di otro y no converti esaki den un tipo di campaña politico manera a sosode dia 8 di Mei ultimo!

Partido pa Reforma di Aruba pasando den proceso legal

DEFINITIVAMENTE Parlamentario independiente Ryçond Santos do Nascimento lo bin cu su organisacion politico nobo cu lo participa den e proximo proceso electoral cu te cu awor ta stipula pa luna di September di 2025.

Contrario na rumornan continuo cu do Ryçond Santos do Nascimento lo ta anhelando un entrada den e partido di MEP, esaki lo no t'e caso y tampoco e lo forma parti di Accion21 ya cu p'algun tempo caba tabatin intercambio formal di palabra entre e dos politiconan aki.

Despues cu el a sostene e presupuesto 2024 di Gabinete Wever Croes II, na varios ocasion a mira un tipo di *"vrijmento"* di e ex-politico di AVP cu e partido geel pero e relacion aki a fria formalmente durante algun reunion publico caminda Ryçond a cuestiona maneho di e gobierno di MEP cu na su turno a pone formalmente na su luga.

AWEMainta ta na altura cu e organisacion politico nobo aki ta pasando den su proceso di formacion legal y e lo carga nomber di **Partido Reforma Aruba** pero ainda no tin indicacion algun di ki tipo di partido Ryçond Santos do Nascimento lo kier hinca den otro, esta un partido grandi cu kisas 20 of mas candidato of cu e lo uni su mes n'e competencia extenso caminda partidonan politico ta buscando sosten pa solamente un asiento, p'asina nan tin representacion den Parlamento di Aruba.



Mientras cu e ta formando su propio partido politico, ta un hecho cu Ryçond Santos do Nascimento no tin mucho experencia pa haci esaki y mas ainda p'e logra haya suficiente candidato pa forma un lista cu lo logra di gana atencion y sosten di pueblo votado.

Tur cos ta mustra segun informacionnan fidedigno, cu den su prome salida, e politico Rycond su intencion ta di prolonga su permanencia den parlamento di Aruba y mientras cu e ta trahando duro riba esaki, buscando sostenedonan cu por yuda su persona logra e cantidad di voto pa logra un asiento, ta positivo pa mira cu el a inicia e proceso aki.

Esaki contrario na loke su colega di Parlamento, tambe independiente Gerlien Croes, kende a anuncia algun siman atras cu pa fin di luna di Mei y lo presenta su partido nobo, esaki no a sosode y ainda ningun hende sa kico tipo di partido e lo presenta y si e lo scoge pa un partido chikito, cual ta na moda ultimo eleccionnan, caminda su meta tambe lo bira pa logra sosten pa gana un asiento y asina sigura su permanencia di Parlamento di Aruba.

A yega na acuerdo

Menos minister y mas secretario di estado pa gabinete Schoof

DESPUES di varios siman di negociacion, e partidonan PVV, VVD, NSC y BBB a yega na un acuerdo riba e distribucion di e posicionnan ministerial den e gabinete nobo, dirigi pa Dick Schoof. E acuerdo ta inclui un prome minister, diescinco minister y cerca di diesdos secretario di estado, un cambio significativo encuanto e actual gabinete demisionario di Rutte IV, cu tin diesnuebe minister.

Nombramentonan principal

- *Ministerio di Asuntonan Social:* Eddy van Hijum (NSC)
- *Ministerio di Transicion Energetico:* Sophie Hermans (VVD)
- *Ministerio di Finansa:* Eelco Heinen (VVD) y Folker Idsinga (NSC secretario di estado di fiscalidad).
- *Ministerio di Agricultura:* Jean Rummenie (BBB, secretario di estado)
- *Ministerio di Vivienda:* Mona Keijzer (BBB).

Distribucion di Vice Prome-Minister

E Vice Prome-Ministernan lo ta Sophie Hermans (VVD), Eddy van Hijum (NSC) y Mona Keijzer (BBB). PVV ainda no a dicidi kende lo ocupa e posicion aki, aunke nan ta bezig ta shuffel e nomber di Fleur Agema y Gidi Markuszower.

Cambio clave

E gabinete nobo lo conta cu menos minister y mas secretario di estado. Ta spera cu e cantidad di secretario di estado aumenta di nuebe pa diesdos, loke ta refleha un cambio den e structura y enfoke di gobierno. Por ehempel, lo tin un minister nobo encarga specificamente di migracion y asilo, un cartera cu anteriormente tabata bao un secretario di estado den e ministerio di husticia y siguridad.

Impacto den e Ministerionan clave

Ministerio di Husticia: Lo ta dirigi pa un minister di VVD, cu un enfoke renoba riba proteccion legal, un responsabilidad cu lo cay bek riba un secretario di estado di NSC.

Ministerio di clima y crecemento berde: Sophie Hermans lo t'e Minister, subrayando e importancia di cambio climatico pa VVD.

Ministerio di Economia: Lo transferi e responsabilidad di e dossier di e temblornan na Groningen p'e Ministerio di Asuntonan Interior, cu un candidato di BBB na cabes.

Ministerio di Agricultura: Lo inclui pesca y lo elimina e posicion di e Minister pa stikstof y naturalesa, substituyend'e pa un Minister y un Secretario di Estado di BBB.

Otro nombramento y responsabilidad

Ministerio di Defensa: Lo keda bao control di un minister di VVD y un Secretario di Estado di BBB.

Ministerio di Relacionnan Exterior: Un Minister di NSC, posiblemente Caspar Veldkamp, lo asumi e rol aki.

Ministerio di Comercio Exterior y Cooperacion pa desaroyo: A pesar di e postura di PVV contra ayudo na desaroyo, e Ministerio aki lo ta dirigi pa un Minister di PVV.

Ministerio di Infrastructura: Lo ta dirigi pa Barry Madlener (PVV).

Funcion di Secretario di Estado pa Asuntonan di Reino

Ta particularmente importante p'e islanan di Caribe Hulandes, e papel di e secretario di estado pa asuntonan di reino, ya cu PVV tin un reputacion desfaborabel encuanto e islanan aki. PVV, cu a yega di expresa opinion critico riba e relacion cu e islanan di Caribe Hulandes, lo mester maneha e responsabilidad delicado aki, loke ta genera preocupacion entre e habitantenan di e region aki, riba e futuro tratamento y maneho.

Reto y controversia

Nombramento di Gidi Markuszower (PVV) como posibel minister di Migracion ta uno polemico mirando cu historia y antecedente. Fuera di esey, e gabinete nobo lo tin e tarea di atende e crisis di e compensacion fiscal despues di e Toeslagenaffaire y di drecha e scandal, un responsabilidad cu lo bay cay riba NSC, cu Sandra Palmen como candidato destaca p'e ultimo aki.

Cu e nombramento y e cambionan structural, e gabinete nobo bao di Schoof ta prepara pa un etapa di ahuste y redefinicion den varios area critico di administracion publico.

Smart Stars Awards 2024

Aruba Convention Bureau ta gana "Best CVB/DMO International"



ARUBA Convention Bureau (ACB), bou di encargo di Aruba Tourism Authority (A.T.A.) orguyosamente ta logra premiacion di *'Best CVB/DMO International'*, esta *'Best Convention & Visitors Bureau y Destination Management Organization'* na Smart Stars Awards 2024, organisa pa Smart Meetings Magazine. E reconocemento prestigioso aki ta subraya e compromiso constante di Aruba Convention Bureau (ACB) pa promove Aruba como un destinacion atractivo pa reunion, biahe incentivo, conferencia, y exhibicion (MICE).

Smart Meetings, un publicador lider di e industria di reunion, y e bos di inspiracion pa profesionalnan den e industria, anualmente ta invita socionan den e industria pa nomina y cumpli cu voto riba experiencia propio cu un Convention Bureau. Ta un honor di por anuncia oficialmente cu ACB ta wordo selecciona como e ganado absoluto di *'Smart Stars Awards 2024'*. Un resultado cu sigur a trece cu'ne un gran orguyo pa e ekipo di ACB.

E reconocemento aki ta un testimonio di e dedicacion, pasion, y trabou duro estableci pa e team di ACB. E ta trece un gran satisfaccion pa mira cu e esfuerso pa promove Aruba, y e compromiso pa sigui mehora continuamente, ta wordo reconoci internacionalmente. Un logro cu ta refleha e espirito di e ekipo di ACB pa continua na expande e conocemento, comparti, y celebra tur logro.

Banda di e premiacion aki, Aruba ta logra conkista dos otro premio prestigioso di Smart Meetings:

- *Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino* a wordo nombra como e **"Best Beach Hotel."**
- *Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino* a wordo premia como **"Best Incentive Hotel."**

A.T.A. ta sumamente orguyoso di su ekipo di ACB, y ta felicita Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino y Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino cu e premiacion. E logronan aki ta continua na posiciona Aruba como un destinacion atractivo pa biahe personal, como pa negoshi.

Iglesianan Cristian di Aruba

Parlamento mester scucha pueblo

E discusion relaciona cu matrimonio di mesun sexo a conoce un punto culminante luna pasa aki na Aruba ora Parlamento a keda sin aproba e proposicion di ley. Iglesianan Cristian di Aruba ta gradici tur e Parlamentarionan cu a vota pa mantene e definicion actual di matrimonio den nos leynan. Pueblo por a tuma nota con den un frega di wowo esnan cu mester representa henter pueblo den Parlamento a defende algo cu mayoria di pueblo ta desaproba. Hasta Corte di Apelacion tabata mas sensitivo cu nos Parlamento mes pa no impone un decision riba nos pueblo sin tene cuenta cu e sentimento di pueblo. Esaki mester sirbi como ehempel pa nos Parlamentarionan.

Ni maske cuanto hurista of cuanto Parlamentario ta na fabor di e ley aki, echo t'e huristanan di e corte mas halto pa derecho humano di Europa a determina cu no ta existi un derecho humano riba matrimonio di mesun sexo. E codigo civil di Aruba no ta viola e Tratado Europeo pa Derecho Humano den e asunto di matrimonio. Nos tur ta di acuerdo cu den casonan igual mester tin trato igual. Pero Corte Europeo pa Derecho Humano a determina caba cu matrimonio hetero y matrimonio homo no ta casonan igual.

Na juni 2024, despues di mas cu 20 aña cu e gay lobby ta purba influencia opinion publico, solamente tres pais a legalisa matrimonio di mesun sexo despues cu nan respectivo pueblo a aproba esaki via referendum. Den 34 otro pais sea Parlamento of Corte a impone esaki sin tene cuenta cu opinion di pueblo den e asunto aki. Un gran mayoria di e 195 paisnan na mundo ta desaproba matrimonio di mesun sexo. Parlamento di Aruba no mester impone e deseo di un minoria riba henter nos pueblo mientras cu nan sa cu mayoria no ta aproba matrimonio di mesun sexo.

Ta un engaño cu ley di matrimonio di mesun sexo lo trece felicidad of igualdad p'e ciudadanonan aki. Den paisnan Europeo caminda tin un tolerancia hopi halto pa homosexualidad problemanan mental y abuso di substancianan intoxicante ta keda halto bou di e poblacion homosexual. Pastoornan ta comprende e lucha cu famianan tin ora un miembro di famia ta lucha cu homosexualidad. Den e famia di iglesia tambe tin hende cu diariamente ta lucha cu exito contra sentimentonan no desea cu ta lanta den nan pasobra nan ta siña somete nan bida na Cristo tur dia di nobo.

E echo cu Parlamento no a haya e 11 votonan necesario pa pasa e ley dia 8 di mei ultimo combina cu e decision di Corte di Casacion pa aplasa su fecha pa duna un veredicto ta algo sobrehumano pa cual Dios merece tur honor y gratitud.

Marinienan Hulandes y Mericano hunto ta train habilidad di buceo na Aruba

DI 17 di mei te cu 7 di juni e ekipo di buceo di *"2nd Reconnaissance Battalion"* di *"2nd Marine Division, United States Marine Corps"* tabata na Aruba p'e training Caribbean Coastal Warrior. E training di buceo anual aki ta forma parti di un programa di intercambio cu e Scuadron di Marina (Marine Squadron Carib -MSC), cu ta ubica na Aruba. Den esaki tanto e cuerponan di Marina di Merca como esnan di Hulanda ta traha hunto pa asina profundisa y amplia nan cooperacion cu otro.

E enfoke di e training durante e ehercicio tabata riba habilidad di buceo tactico c'un aparato di re-inhalacion, y a keda ehecuta pa tanto un ekipo nobo forma, como un ekipo di buceo ya cu eksperencia. Pa medio di e training aki e cuerponan di Marina ta intercambia nan habilidad tecnico di buceo y tambe nan habilidad di buceo di combate cu otro.

E Marinienan Mericano y Hulandes ta train, banda di e ehercicio Caribbean Coastal Warrior, tambe anualmente durante e ehercicio Caribbean Urban Warrior n'e Campamento Mericano Lejeune na North-Carolina. E ehercicionan conhunto ta soru pa intercambio di conocemento y experencia, durante cua ambos pais ta siña di otro.



Servicio di spionahe Hulandes ta revela un alcance mas grandi di e hacking Chines di Fortigate



E servicio di siguridad militar Hulandes, MIVD, a descubri cu un campaña di "cyber espionage" dirigi n'e sistemanan protegi pa Fortigate tabata significativamente mas extenso cu loke a wordo informa inicialmente. E revelacion aki, anuncia riba 10 di juni 2024, ta indica cu e 'hack' a afecta aproximadamente 20,000 sistema den 2022 y 2023.

Na februari, MIVD a revela cu malware Chines a keda detecta den un red independiente den ministerio di defensa Hulandes. E descubrimento aki a bay hunto cu un rapport tecnico detaya destina pa adverti otro organisacionnan tocante e menasa. E malware a probecha di un vulnerabilidad den e sistemanan di siguridad di Fortigate pa establece un entrada, permitiendo acceso no autorisa y recopilacion di data. Un declaracion reciente di e Centro Nacional di Siguridad Cibernetico ta sugeri cu e escala di e hacking ta hopi mas grandi cu loke tabata kere anteriormente. MIVD awor ta sospecha cu e operativa Chines ainda ta mantene acceso na algun di e sistemanan comprometi. Segun e informacionnan, e campaña di spionahe tabata dirigi riba gobiernonan occidental, organisacionnan internacional y varios compania di ministerio di defensa.

Identificacion y eliminacion di infeccion a resulta den un reto, cu ta hiba MIVD na kere cu e actor di estado stranhero ta mantene acceso na un cantidad significante di sistema afecta. E dificultad pa purga e infeccionnan aki ta pone enfasis riba e sofisticacion y persistencia di e campaña di "cyber espionage".

China a nenga di tin ningun participacion den e "cyber attack". Den respuesta n'e informe di februari, oficialnan Chines a declara cu e pais *"semper ta opone firmemente y ta tuma medida fuerte contra "cyber attack" den tur forma conforme cu ley"* y cu nan no lo permiti ningun pais of individuo pa uza e infrastructura Chines pa actividadnan ilegal. Mientras cu e investigacion ta continua, e alcance di violacion y su implicacion pa "cyber security" internacional ta keda un preocupacion critico p'e entidadnan afecta.

Gezondheidsdienst Europeo ta adverti pa gonorrea resistente

E Agencia Europeo di Salud ECDC a emiti un advertencia urgente cu antibiotico ta birando menos efectivo contra cierto formanan di e malesa venerico gonorrea. E bacteria cu ta causa e malesa aki ta bira resistente, loke ta un "avance preocupante" segun ECDC. Si e medidanan actual no ta funciona bon mas, gonorrea por causa daño serio na salud.

Dos variante di e bacteria ta resistente na ceftriaxone, e antibiotico cu ta prescribi pa tratamento di gonorrea. Ademas, e dos variantenan aki tambe ta resistente na combinacionnan di tratamento, loke ta complica e lucha contra infeccion.

Na 2022, paisnan Europeo afilia na ECDC, incluyendo Hulanda, a registra un total di 70.881 caso confirma di gonorrea. Esaki ta e cantidad di mas halto for di tempo cu a cuminsa cu e monitor di e datonan aki. E cantidad di infeccion a aumenta cu 48 porciento compara cu aña pasa. Ya na 2022, ECDC a expresa su preocupacion pa e aumento aki.



E cantidad di infeccion di gonorrea tambe ta aumentando considerablemente na Hulanda.
Segun cifranan di RIVM, gonorrea a wordo diagnostica 13.853 biaha na Hulanda aña pasa, un aumento di casi 31 porciento compara cu 2022, ora cu a registra 10.600 caso. Specialmente entre hende muhe y homber heterosexual te cu 25 aña, tin un aumento notabel.

E desaroyonan aki ta enfatisa e necesidad di strategianan nobo di tratamento y e importancia di esfuersonan continuo di monitor y prevencion pa contra e propagacion di gonorrea resistente.

Segun e World Gold Council ta informa

Industria di Mineria di Oro enfrentando retonan mientras deposito ta birando scars

E industria di mineria di oro ta enfrentando un crecemento sostenibel di produccion mientras depositonan di metal precioso ta bira mas y mas dificil pa haya, segun e World Gold Council (WGC).

A pesar di un aumento di 4% den e produccion di mineracion di e prome trimester na 2024, e crecemento general a para. E strategista di mercado di WGC, John Reade, a enfatisa cu e produccion di mineral a para efectivamente for di 2016-2018, cu solamente un aumento di 0,5% na 2023 compara cu e aña anterior.

Reade a enfatisa cu e ultimo decada a mira un desaceleracion significante den crecemento. *"Despues di 10 aña di crecemento rapido for di cerca 2008, e industria mineria ta lucha pa reporta crecemento sostenibel den produccion"*, el a bisa.



E deposito nobo di oro ta bira mas y mas dificil, ya cu hopi area potencial ya a ser explora profundamente. E proceso pa haya, regla permiso, financia y opera minanan nobo a bira mas desafiante. E extraccion di oro na gran escala ta rekeri un inversion substancial di capital y un exploracion y desaroyo extenso, cu generalmente ta tuma 10 pa 20 aña prome cu e produccion cuminsa.

Ademas, solamente alrededor di 10% di e descubrimentonan mundial di oro ta avansa pa etapanan di desaroyo. Na e momentonan aki, a extrahe mas o menos 187.000 tonelada metrico di oro mundialmente, cu contribucion significativo di China, Sur Africa y Australia. Sinembargo, e reservanan cu ainda por wordo coba ta wordo estima na solamente 57.000 tonelada, segun e United States Geological Survey.

E proceso pa obtene permiso tambe a bira mas lento y dificil, y gobiernonan ta impone reglanan mas estricto. Sigura e permisonan necesario por tuma varios aña, atrasando ainda mas e operacion di minamento. Ademas, hopi proyecto plania ta den areanan remoto, cu ta rekeri un desaroyo amplio di infrastructura, cu ta aumenta gastonan.

Prijs di oro, cu recientemente a yega na un maximo historico impulsa pa e demanda fuerte di China, a ser retira lihe, cu oro na prijs di $2,294.3 pa ons.

"Ta bira mas y mas dificil pa haya oro, permit, financia y opera", Reade a conclui, resumiendo e retonan actual di e industria.

DEPORTE

deporte@awemainta.com

Den un caso historico

Fanaticonan di Valencia a haya castigo di prizon pa abuso racista di Vinícius Júnior

DEN un medida sin precedente, tres aficionado di Valencia a wordo condena na ocho luna di prizon pa abusa racialmente di e hungado di Real Madrid Vinícius Júnior. E sentencia aki, aclama como e prome di su tipo na Spaña, ta marca un paso significante den e esfuersonan di e Liga pa combati racismo den futbol.

E incidente a cuminsa na un wega na mei di aña pasa, unda varios aficionado di Valencia a dirigi insulto racista n'e hungado Brasileño. E wega a keda para ora Vinicius a identifica un di e delincuentenan, afirmando cu e aficionado a yam'e pa macaco y a imita gestonan di simio. E momento emotivo, captando Vinícius cu lagrima den su wowonan, a destaca e lucha continuo di futbol Spaño contra racismo. Despues di e incidente, Valencia a expulsa e fanaticonan for di nan stadion. Vinicius, determina pa bringa contra racismo, a declara: *"lo mi enfrenta racistanan te na final."*

Mas c'un aña despues, e Liga a confirma cu tres persona a ser condena. Ademas di e pena di prizon, nan a ricibi un prohibicion di dos aña den e stadion, nan a ser ordena pa cubri e gastonan legal y nan a ser exigi pa skirbi un carta di disculpa na Vinícius, La Liga y Real Madrid. Un acuerdo di culpabilidad a reduci e sentencia original di 12 luna di prizon y un prohibicion di tres aña den e stadion.

A pesar di e sentencia, ta posibel cu e delincuentenan no ta cumpli condena pa motibo di e sistema legal Spaño, cu hopi biaha ta suspende e casonan di prizon di menos di dos aña pa delito no violento si e delincuente no tin antecedente.

E Liga a elogia e decision como un *"gran noticia"*, afirmando cu e ta manda un mensahe cla cu racismo lo tin consecuencia penal. E sentencia aki ta sigui diferente apelacionnan di e Liga pa cambionan legislativo pa faculta e liga pa sanciona club, fanatico of hungado directamente pa conducta di odio. Den e ultimo dos temporadanan, e Liga a denuncia 16 incidente di abuso racista contra Vinícius dilanti fiscalnan Spaño. Javier Tebas, presidente di Liga, a reitera e necesidad di sancion mas rapido pa combati racismo na un manera efectivo. Esteban Ibarra, di Movemento contra Intolerancia, Racismo y Xenofobia di Spaña, tambe a celebra e veredicto, enfatisando cu e ta enfatisa cu e autornan di crimen di odio lo enfrenta husticia.

E condena ta bin despues cu Vinícius a comparti publicamente e costo emocional di soporta abuso racista, cu el a experencia den mas di dies campo Spaño, manchando su pasion pa deporte. E hungado, nombra hungado di temporada di Liga y un di e candidatonan principal p'e Balon di Oro, ta keda un firme defensor di racismo.

Segun cu tin mas caso pendiente, incluyendo un relaciona cu e imagen di Vinicius cu ta colga di un brug na Madrid, e speransa ta cu e decision di awe lo habri caminda pa sancion mas estricto y mas proteccion p'e hungadonan.

Yankees siñando lesnan valioso sin Juan Soto

Evitando di haya un sweep contra Dodgers

YANKEES a sinti e ausencia di e bateo di Juan Soto den su aliniacion contra Dodgers, luchando ofensivamente den e prome dos wega sin dje. E Bombernan di Bronx a bay 1 pa 15 cu coredo den posicion di careda y a laga 19 homber na base. E fanaticonan frustra a expresa nan malcontento cu cantonan na Soto, pero tabata e hardinero suplente Trent Grisham cu a briya den e ocasion.

Na un momento crucial riba diadomingo, cu dos out y coredonan n'e base, Grisham a reacciona n'e gritonan di "NOS KIER SOTO!" anotando un homerun di tres careda contra Tyler Glasnow. E hit crucial aki a sigura un victoria di 6-4 pa Yankees, yudando nan evita nan prome sweep di e temporada.

E rendimento di Grisham y su comportacion sereno mientras cu e tabata rondona e basenan a pone den evidencia un les clave p'e team: resiliencia y concentracion den adversidad. Despues di e wega, Grisham a comparti cu momentonan asina intenso ta yud'e keda enfoca den e wega.

Aaron Judge a elogia e etica di trabou di Grisham y a enfatisa e importancia di cada hungado, specialmente cu Soto for di wega pa motibo di un inflamacion den su brasa robes.



Soto, kende tabata fundamental pa Yankees durante henter e temporada cu 4.1 fWAR, lider den e liga, ta spera di recupera pronto sin rekeri un operacion.

E serie contra Dodgers a enfatisa e necesidad di adaptabilidad di Yankees. E prome base Anthony Rizzo, kende tabata luchando c'un derota di 1-29 na juni, a wordo manda banki na fabor di Oswaldo Cabrera. E decision aki a bay bon, ya cu Cabrera a conecta un homerun solo den e di tres entrada, marcando e tono di e wega.

Yankees (46-21) a demostra nan capacidad pa surpasa desafionan y haci e ahustacion necesario. Cu hungado clave manera Soto temporalmente lesiona, e team mester sigui tuma decision strategico pa maximalisa e potencial di nan roster. E enfoke aki lo ta crucial ya cu nan ta mustra riba exito den un temporada altamente competitivo.



Den 400 meter den e campeonato Europeo

Bonevacia ta sigura un medaya di brons impresionante



LIEMARVIN Bonevacia a gana un medaya di brons na un forma impresionante den e 400 meter n'e Campeonato Europeo di Atletismo na Roma. E Hulandes di 35 aña, kende inicialmente tabata parce di a perde oportunidad pa subi podium, a termina fuerte c'un poderoso sprint final.

Bonevacia a crusa e meta cu su miho tempo di e temporada di 44.88 seconde. E medaya di oro a bay p'e Belga Alexander Doom (44,15 seconde), mientras cu e plata a bay pa Charles Dobson di Gran Bretania (44,38 seconde).

Esaki t'e di dos medaya individual den e campeonato Europeo den e careda di Bonevacia den e 400 meter. Anteriormente el a gana brons na Amsterdam na 2016 y a termina di cuater na Munich dos aña pasa.

Bonevacia tabata e unico Hulandes cu a competi den e 400 meter individual na Roma. Su compañeronan di ekipo ta enfoca riba e relevo di 4x400 meter, cu e meta di clasifica p'e Weganan Olímpico na Paris. E ekipo Hulandes a gana e plata olimpico na 2021, cu e eliminacion di relevo programa pa diamars den e campeonato Europeo.

Riba diadomingo Bonevacia a clasifica di shete p'e final c'un tempo di 45.17 seconde, su miho marca di e temporada n'e momento ey.

E brons di Bonevacia tabata un ehempel inspirado p'e atleta Hulandes Lieke Klaver. Diez minuut despues, Klaver tambe a reclama brons den e 400 meter, marcando su prome medaya individual den un campeonato importante den aire liber.

COMERCIO

Burgernomics:

E impacto economico di fast food

FAST food, un alimento basico den dieta moderno, ta hunga un rol importante den e economia global. E *"Burgernomic"* a ser inventa pa The Economist na 1986, y na principio e tabata midi e paridad di poder di compra via e indice Big Mac. Awendia e ta trata asuntonan economico mas amplio relaciona cu e industria di fast food, incluyendo empleo, entrada y salud.

Area di Empleo: e sector di fastfood ta un dunado di trabou importante, specialmente pa personanan cu educacion of habilidadnan limita. E sector di fastfood ta ofrece hopi trabou di nivel inicial, loke ta contribui significativamente na e participacion di e forsa laboral. Sinembargo, e trabounan aki hopi biaha ta bin cu un salario abou y beneficionan minimo, loke ta genera debate riba practicanan di trabou husto y maneho di salario minimo.

Inigualdad di entrada: e cadena di fastfood ta wordo critica hopi biaha pa fomenta inigualdad di entrada. E ehecutivonan ta gana hopi mas cu nan empleadonan di prome liña, hopi di nan ta depende di asistencia gubernamental pa sobrevivi. Movemento manera 'Fight for $15' ta boga pa un salario mas halto pa atende cu e difirencia aki.



Contribucion economico: frankisia di fastfood ta genera biyones di entrada, ta crea hopi trabou y ta stimula economia local. Nan ta aumenta e demanda di diferente bienes y servicionan, beneficiando proveedornan y otro companianan. Sinembargo, empleonan mal paga di industria y e impacto ambiental ta trece retonan.

Implicacion pa salud: consumo regular di fastfood, cu ta generalmente halto den caloria, vet y sodium, ta relaciona cu obesidad, diabetes y malesa di curason. E problemanan di salud aki ta aumenta e gastonan di cuido medico y ta reduci e productividad general.

Tendencianan pa futuro: e industria ta cambiando pa opcionnan mas saludabel y sostenibel den respuesta na preferencia cambiante di consumidornan. Avance den tecnologia manera automatisacion y inteligencia artificial ta ser adopta pa mehora eficiencia y reduci gastonan. Ademas, sostenibilidad y preocupacionnan economico ta motiva cadenanan di fastfood pa adopta practicanan mas ecologico.

Den resumen, Burgernomics ta revela e impactonan economico profundo y multifacetico di e industria di fast food. E ta ofrece trabou y entrada substancial, pero tambe ta trece problema critico riba salario, salud y sostenibilidad pa medio ambiente. Como consumidor, nos eleccionnan por impulsa e industria pa un futuro mas saludabel y equitativo.

FUN FACTS

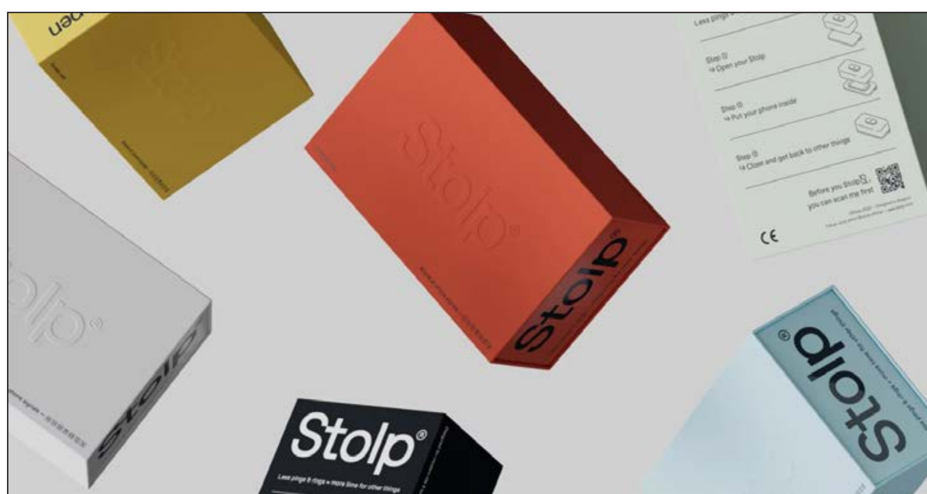
Awo tin manera pa combati adiccion n'e celular

ADICCION n'e telefon celular ta un problema serio cu ta afecta miyones di persona rond mundo. Y cada biaha tin mas solucion pa "combatie", for di software minimalista, cronometro cu directamente ta limita nos actividad diario y hasta dispositivo di hardware.

Stolp ta un dispositivo cu na prome bista por parce un tapa pa warda manteca. Pero ta trata di un ekipo cu ta blokia señal di WiFi, 3, 4 y 5G y Bluetooth te cu 5 telefon poni den dje.

E ekipo ta existi pa algun tempo, pero recientemente e empresa a asocia cu Marie Kondo, famoso autor y empresario cu ta promove minimalismo, orden, organisacion y simplicidad. Y asina un edicion limita di e caha di telefon di Stolp a nace den dos colo: KonMari colo bruin y KonMari colo beige. Cada caha ta bin cu un guia di desconexion digital basa riba e famoso filosofia di Kondo.

Mescos cu Kondo a duna forma n'e organisacion domestico contemporaneo, inspira riba hopi pa adopta un enfoke mas



intencional di su espacionan vital, Kondo y Stolp ta asina tur hende pa adopta un enfoke reflexivo riba nan bida digital y e dispositivonan cu ta distrae nan di concentra riba loke realmente ta importa.

Door di integra Stolp den nan rutina diario, e usuarionan por adopta un ritual fisico pa desconecta, lagando espacio pa momento di calma y conexion mas profundo cu esunnan cu ta rond di nan. Of manera cu ta bisa den algun bar: "No tin WiFi, papia cu otro."

Clinica di cirugia estetico na Turkia a bira viral pa su potretnan "imposibel"

UN clinica di cirugia estetico di Istambul, Turkia, a yama hopi e atencion door di publica riba red social e potretnan di *"before and after"* di su pashentnan cu ta mustra mehoracion asina radical cu e expertonan ta considera imposibel pa logra.

Clinica Este Med, a comparti riba internet un potret di e antes y despues di un pashent cu solamente ta conoci como Michael. E potret di *"despues"* tabata mustra e homber por lo menos algun decada mas hoben, su cuero cu lachi awo ta mesun strak cu esun di un hoben, un cabes yena di cabey y un nanishi perfectamente traha. Michael tabatin asina bon aspecto riba su potre tid *"despues"* publica riba Instagram, cu algun usuario a puntra si e clinica simplemente a hinc'e den un mashin di tempo. Si e dos potretnan no a wordo publica hunto, mayoria di e hendenan nunca lo a rey cu nan tabata e mesun persona. Pero esey ta solamente e principio, ya cu un bista di e profiel di Instagram di Este Med a mustra un dozijn di otro transformacion increibel cu hasta e expertonan den cirugia plastico no tabata kere.

"Mi mester mira e registronan dental, e fingerprint y analisis di sanger di e dos hombernan aki. Pasobra kico nan ta haciendo na Turkia?" un usuario di Instagram a comenta riba e potretnan di Michael. Riba e post original di Instagam, Este Med ta afirma cu Michael a pasa door di varios cirugia pa logra e increibel transformacion aki, incluyendo un lifting facial, un lifting di nek, un blefaroplastia di e ooglid abao, un blefaroplastia superior, un extraccion di vet bucal, un rinoplastia y un transplante di cabey.

Sinembargo algun experto a declara skeptico n'e posibilidad cu hasta multiple procedemento por duna e resultadonan cu por a mira riba e potretnan di Michael y otro pashent. Nan ta bisa cu e transformacion t'asina extremo cu nan ta sospecha cu e potretnan a wordo edita digitalmente.

"Si nos fiha riba e textura di su cuero riba e potret di antes, nos ta ripara cu e tabata un humado of ta bastante mayor," dr. Nigel Mercer, ciruhano plastico di bristol a bisa riba e potretnan di e *"before"* di Michael. *"Riba e potret di despues, e tin e cuero di un persona di 35 aña y esey no ta posibel." "E forma di su wenkbrauwnan di antes y despues ta completamente diferente,"* Mercer a añadi. *"Su cara tin un forma completamente diferente y mi no por kere cu por haci esey solamente cu eliminacion di e vet na su cachete, cu ta eliminacion di e cusinchinan di vet den e couchinan pa crea un aspecto facial mas angulas y mas delega,"* e dokter a agrega.

Otro *"before and after"* di un "sra. Dilek" publica pa Clinica Este Med, a bira viral poco despues di Michael y a mustra un trans-





formacion ainda mas asombroso. Un muhe mayor a converti di algun manera den un hoben y bunita modelo y aunke e makeup a sin duda a yuda, e dos potretnan no por tabata mas diferente.

"E potretnan aki ta hopi diferente, nan no ta e mesun personanan," e ciruhano plastico Mark Mikhail, *"hasta cu cirugia cu nan a bisa. E calidad di e cuero ta totalmente diferente y nan wowo ta di otro colo."*

Dr. Mercer tabata mas reserva cu su veredicto, señalando cu e iluminacion por hunga un gran papel den e potretnan di antes y despues y afirmando cu e adicion di makiyahe y algo di edicion digital, por amplifica e efectonan di e cirugia plastico.

Cu e *"before and aftger"*, mester tin e mesun iluminacion. Aki nan ta blankia e potretnan di *"despues"*, e dokter a bisa. *"Asina ta, prome sin makiyahe y despues cu makiyahe, por ta e mesun persona. Pero nan tabata hopi, hopi edita."*

Bon Pa Sa

1. Tin mas o menos 5.000 especie di spons marino. Si, di berdad!

2. Beyonce t'e artista cu mas premio Grammy. El a wordo nomina pa 88 premio y a gana 32 di nan.

3. E palabra 'cereal' ta bini di un Diosa Romano. E cuminda di desayuno ta haya su nomber di e Dios di cosecha y agricultura, Ceres.

4. E saco chikito di bo jeans a wordo diseña pa warda holoshi di saco 'pocket watch'. E tabata necesario p'e cowboynan den e añanan 1800, pero awor e ta un caracteristica principalmente decorativo.

5. Papa no por ta donante di organo. Tur curpa di papa ta pertenece na Vaticano ora nan muri, loke ta nifica cu no ta permiti donacion di organo.

6. Lamunchi geel ta flota, pero e lamunchi berde ta sink. Esaki ta debi na nan diferente densidad, cu hopi biaha ta haci cu e lamunchi berde sin pela ta sink si nan wordo sumergi den un likido.

7. E continente Africano ta den tur cuater hemisferio.

8. Den e programa di television Gilmore Girls, Keiko Agena, di 26 aña, a hunga e papel di Lane Kim, di 15 aña. Sinembargo, su co-protagonista Alexis Bledel interpretando Rory, di 15 aña, tabatin 19 aña.

9. Hende un tempo tabata come arsenico pa mehora nan cuero. Na fin di siglo XIX tabata wordo bisa cu nan tabata elimina mancha y 'blackheads'.

10. Julio Cesar a wordo hinca 23 biaha. E lider Romano a wordo asesina pa su compañeronan di senado, incluyendo su miho amigo Brutus.

Eric Ras(Curpa):

Gobierno di Aruba ta bou curatela di Hulanda pa mal gobernacion

DIABIERNA 24 di mei 2024 nos Prome Minister a tuma e decision di firma e Rijkswet. Asina tambe nos Prome Minister a entrega nos autonomia na Hulanda. Un Status Aparte cu tabata un lucha di hopi aña pa a yega su fin. Aruba su Status Aparte tabata unico den reino Hulandes, pero awe no tin ningun balor mas.

Nos por corda expresion di difunto Gilbert Francois Betico Croes cu si mishi cu Aruba su Status Aparte esey kiermen guera. Betico Croes lo draai atrobe den su graf, paso Hulanda a logra pone Aruba na rudia. E supuesto *"logro hybrido"* di nos Prome Minister lo keda graba den nos historia cu nomber y fam. E fecha 24 di mei 2024 ta keda graba mesun cos cu 18 maart.

Despues cu nos Ministro di Finansa no a logra haya $160 miyon fia no a keda Minister President nada otro di entrega Aruba su autonomia. Por ta cu no por a haya un prestamo paso gobiernonan di ultimo 22 aña a sink Aruba den debe. Diripiente nos por a tende cu Ministro di Finansa a sali diadomingo ultimo di biahe pa Merca pa busca finansa di $160 miyon. Si Aruba ta bao di curatela y tur cos lo wordo dirigi for di Hulanda ta kico e Minister di Finansa ta bay busca?



Kisas ta un biahe di despedida paso e gobierno aki a entrega e poder na Hulanda. Parlamentarionan por wel di bay cas paso nan no tin voz mas y pa kico gasta placa.

Situacion mundialmente ta cambiando. E resultado di eleccion na Europa lo trece un cambio di 180 grado den e Mundo politico. E pueblo Europeo no kier tende mas di partidonan socialista. E parti di Alemania cu tabata comunista a vota pa libertad y a vota pa partido derechista/conservador.

Esaki ta haci cu e plan di Sustainable Development Goals ta cay na awa. Nacionnan Uni su gobierno globalista a fracasa. E resultado di eleccion Europeo a haci cu president Macron di Francia, Prome Minister di Belgica a disolve parlamento y a yama eleccion.

Aki na Aruba tambe nos tin un gobierno socialista cu a fracasa y a sink Aruba mas den debe. Nos Prome Minister mester tuma ehempel di paisnan Europeo y bay gobernador y disolve parlamento y yama un eleccion den 90 dia. E gobierno aki no ta integro paso una bes cu husticia drenta cas di gobernacion pa investigacion ta demostra cu tin suficiente prueba pa a drenta Cocolishi. E lo por tarda pero e lo bati nan porta tardi of tempran.

Den 5 aña di tempo president di El Salvador a transforma e pais di crimen pa un pais di pas y di progreso. E presidente a declara cu esaki por tabata posibel cu ayudo di nos bon Dios. Aki na Aruba nos gobierno den 7 aña di tempo a sink nos Isla den debe y pone bao curatela. Un isla c'un turismo fluorescente pero cu su finansa ta manera un bari sin bom.

Esaki ta tempo di Dios y no di politiconan. Dios su tempo ta perfecto. Esaki t'e tempo pa Aruba core cu politiconan di promesa falso cu nunca a cumpli cu pueblo. Politiconan cu ta bay contra leynan di Dios cu ta trece maldicion pa nos Isla. Partido Curpa t'e unico partido cu leynan di Dios no ta negociabel. Partido Curpa t'e unico alternativa.

DMH ta inicia supervision den centro di cuido di mucha den forma stimulante!



FOR di momento cu Departamento di Mucha y Hoben (DMH) a keda oficialmente institui na october 2022, e trabounan relaciona cu ehecucion di ley di centro di cuido di mucha ta canando. Como un di e tareanan principal di DMH ta, ehecuta y supervisa ley di Centro di Cuido di Mucha y percura pa un bon calidad di cuido di mucha na tur e centronan di cuido di mucha na Aruba. Tur centro di cuido di mucha mester ta registra oficialmente na DMH, y tur mayor tin acceso tambe pa wak si nan centro di cuido di mucha ta registra via www.dmh.aw y bay na e tab di registracion nacional. Awe oficialmente DMH a sali den compania di Polis di Bario, cu e supervision y control den e centronan di cuido di mucha.

Pakico Supervision den centro di cuido di mucha?

DMH ta haci supervision y control den centro di cuido di mucha pa garantisa un desaroyo completo y di siguridad y proteccion pa nos muchanan. P'esey un supervision apropia y profesional di e centronan di cuido di mucha ta sumamente esencial. Tanto e doño (propietario) di e centro di cuido di mucha y gobierno ta contribui hunto pa yega na un bon calidad di cuido di e centronan di cuido di mucha.

Doño (propietario) di e centro di cuido di mucha ta responsabel pa cumpli cu e rekisitonan di calidad di cuido di mucha, stipula den articulo 9 y 10 di e Ordenansa Nacional (AB. 2017 No. 38), cu ta indica cu mester duna cuido di mucha na un manera responsabel y profesional. E supervision ta sosode den un forma sin previo aviso y mester haci minimo 1 supervision pa aña, manera cu e ley ta stipula. Sinembargo e maneho di keho ta duna espacio, pa supervision tuma lugar na momento cu ta necesario, specialmente pa garantisa siguridad di calidad di cuido di nos muchanan.

Kico e Supervision ta encera?

DMH ta haci un supervision cu ta consisti di observa, monitoria, prueba, acumula y evalua e servicio brinda y con ta anda cu e muchanan cu ta bishita e centro di cuido di mucha. Lo brinda un supervision stimulante, pa duna instruccion unda e centro di cuido di mucha mester traha riba dje, p'e cumpli cu e exigencianan di regulacion.



Pues ta enfoca riba si e centro di cuido di mucha ta:

- brinda cuido y guia na e muchanan na un manera responsabel y adecuado;
- contribui na e desaroyo optimal y saludabel di e muchanan;
- percura cu e cuido di e mucha ta den un ambiente 'safe' (veilig) pa tur su muchanan;
- percura cu e centro di cuido di mucha ta cumpli cu e exigencianan di e manual di regulacion.

Sticker pa identifica cumplimento

DMH tin como meta final den futuro cercano, cu na momento cu un centro di cuido di mucha ta cumpli cu e exigencianan di regulacion pa opera, e centro di cuido di mucha lo haya un sticker visibel pa tur mayor. Un version relevante di e rapportnan di supervision tambe lo ta disponibel, pa asina e mayornan por informa nan mes debidamente tocante resultado di e supervision- y control haci na e centronan di cuido di mucha cu nan a scoge.

Minister di Cultura Maduro ta informa:

Tin cuater edificio monumental ta wordo restaura den nan gloria

MINISTER Xiomara Maduro di Cultura tin na su encargo e maneho riba monumentonan di nos Pais. Den practica e maneho aki ta wordo ehecuta pa Monumentenbureau cu ta identifica y documenta edificionan y sitionan cu tin balor unico pa humanidad, ta percura pa nan mantencion y restauracion, y ta promove pa proteha y preserva nos monumentonan como herencia cultural di Aruba y humanidad. Banda di esaki Monumentenfonds Aruba tambe ta activo cu su meta principal pa busca fondo pa mantene y restaura e monumentonan di nos Pais. Aruba ta conta tambe cu un Monumentenraad cu ta evalua y duna aprobacion necesario ora ta haci mantencion y restauracion na monumentonan di Aruba. Actualmente tin cuater edificio monumental cu ta wordo renoba den nan gloria, pa nan por conta nan historia. Ta trata di Maria Convent, Warda di Polis na Savaneta, Cas Veneranda y Ex-edificio di DOW.

Maria Convent



E edificio di Maria Klooster conoci como Maria Convent ta data di aña 1920 y tabata hospeda e Soeurnan di Dominicanessen di Voorschoten. E kapel di e klooster a ser agrega na aña 1946. Despues cu e klooster a cera na aña1980, e edificio a ser entrega na Gobierno di Aruba. Na aña 1995 a cuminsa e trabou di renobacion y na aña 1996 e Ministerio di Cultura y Departamento di Asuntonan di Exterior a muda pa e edificio aki. E edificio aki a conoce un renobacion y awo e monumento Maria Convent ta hospeda e facultad di 'Sustainable Island Solutions through Science, Technology and Mathematics' (SISSTEM) di Universidad di Aruba. Esaki ta e di dos fase di e proyecto di SISSTEM cu ta wordo financia cu fondonan di Union Europeo hunto cu e yudansa di United Nations Development Program (UNDP). Esaki lo yuda forma studiante cu e conocemento pa logra un desaroyo sostenibel di Aruba y pa mundo.

Warda di Polis Savaneta



E monumento conoci como Warda di Polis Savaneta tambe ta wordo restaura den su gloria pa asina por bolbe sirbi como oficina pa Cuerpo di Polis di Aruba. E edificio aki a wordo traha den añanan 30 pareu cu e 'Politiepost' nan di Oranjestad, San Nicolas y Noord.

>>

Cas Veneranda



Den centro di ciudad ta tumando luga e renobacion di Cas Veneranda cu ta den proceso pa bira monumento oficial di Aruba. E edificio a wordo construi na aña 1936 pa sr. Merdado 'Dada' Picus riba instruccion di sr. Federico Maximiliano 'Machi' Arends pa su casa sra. Maria Veneranda. E arkitecto Dada a bay Cartagena, Colombia pa wak un cas estilo neobaroco di Latinoamericano cu e casa di sr. Machi Arends tabata gusta pa construi Cas Veneranda den mesun estilo. Den e tempo ey Cas Veneranda tabata un di e casnan mas grandi y cu un arkitectura unico na Aruba. Cas Veneranda a conoce hopi funcion, e tabata cas di famia Arends, despues e tabata tambe un luga cu tabata bende ijscream, di Mama Ocha, yiu di sr. Machi y sra. Maria. Machi tabata comerciante y consul di Spaña y asina e cas aki tambe a fungi como oficina di consulado di Spaña. Despues di algun tempo Cas Veneranda a bira un discoteque "Club Noveau" y na aña 1978 sr. Irwin y sr. Martin Tauber a habri Papiamento Restaurant akinan. Den añanan 80 e restaurant a cambia di maneho y famia Ellis a bira doño di e restaurant y e restaurant a muda pa otro luga. Despues cu restaurant Papiamento a muda, e edificio a keda bashi y na aña 2014 un candela grandi a destrui e plafond y dak y tambe acabada di algun muraya.
E renobacion ta den ful swing pa asina pronto por sirbi como oficina pa Departamento Economico di Gobierno di Aruba.

Ex edificio di DOW



E edificio aki a wordo diseña pa DOW na aña 1949 den un estilo nobo di arkitectura comercial pa por ubica e oficinanan di DOW aden. Durante e temporada ey cu establecimento di Lago, economia di Aruba a crece y consecuentemente e trabounan administrativo y e trabounan na DOW tambe a aumenta. Esey a trece cu ne cu DOW mester a muda pa bay un edificio mas grandi y moderno. E edificio aki a wordo construi pa e contratista Ramon Montaner y a wordo construi den dos fase. E parti banda pazuid (L. G. Smith Blvd) a wordo construi den e prome fase y e parti cu ta duna pa Paardenbaaistraat a wordo construi den e di dos fase na aña 1954. Un caracteristica notabel di e arkitectura entre 1930 y 1950 tabata cu e daknan cu panchinan di dak cu ta di ceramica tabata sali for di e gevel di e edificionan. Door di scarsedad di material di construccion door di Segundo Guera Mundial e daknan tabata wordo cubri cu panchinan di metal, eterniet y asfalt. E edificionan construi durante e periodo aki tabata construi teniendo cuenta cu clima. E fachada ta traha pa laga luz y aire pasa, proteha riba e calor di e solo pa controla e clima paden di e edificio. E edificionan aki a wordo construi cu arkitectura conoci como 'DOW architectuur' y ta forma un grupo di arkitectura apart di e construccion cu nos conoce normalmente na Aruba. Poco dia atras, e edificio di Ex-DOW a keda traspasa pa su doño nobo, Aruba Ports Authority cu lo percura pa renoba e edificio monumental aki pa e por bira oficinanan pa APA, ATA y Monumentenbureau. E monumento aki lo hospeda ATA su 'Visitor Information Center' super moderno cu lo por brinda informacion na nos turistanan cu ta den centro di ciudad.

Conserva pa conta Aruba su historia

Minister Maduro di Cultura ta gradici tur persona y instancia cu ta percura pa Aruba su monumentonan por wordo renoba y conserva, ya cu nos monumentonan ta parti importante di Aruba su herencia cultural. Cada monumento restaura den su gloria, lo percura pa conta su storia y e historia di Aruba.

Director di Compania Arubano di Petroleo Jeremy Croes;

E capitulo nobo den exploracion di gas na Aruba, ta permiti nos soña un poco





SEÑOR Jeremy Croes, director di Compania Arubano di Petroleo a expresa, despues di e ceremonia di firmamento, cu e ta sumamente contento cu Gobierno di Aruba a yega na un contracto entre Compania Arubano di Petroleo (CAP) cu Andicuri Oil & Gas Exploration VBA (AOGX), cu ta un subsidiario local di Armstrong International LLC ("AI").

Señor Croes a expresa cu e momento aki ta uno hopi special, y cu CAP ta hopi entusiasma pa cuminsa e etapa nobo aki cu Andicuri Oil & Gas, pa loke ta exploracion, desaroyo y produccion di hidrocarburos den e area maritimo di Aruba.

El a splica cu e team tras di Armstrong ta un team hopi conoci pa descubri y explora den areanan cu nan ta yama *"frontiers areas"*, cu ta areanan no mucho conoci, y esaki ta permiti nos soña un poco, y duna nos e speransa di por logra haya algo.
Cu e acuerdo firma, e trabounan por cuminsa. E compania lo cuminsa cu e exploracion, teniendo na cuenta cu e medio ambiente, y tur e normanan social, den colaboracion y bon comunicacion cu "stakeholders" local. Den e prome fase, Andicuri Oil & Gas lo cuminsa analisa mas data, cual lo por tin un duracion di maximo 2 aña. Unabes e analisis aki ta aden, lo por sigui pa e siguiente fase. Cu resultado positivo, Aruba lo drenta den e siguiente fase cu lo por dura un maximo di tres aña.

"E ta un momento hopi grandi, cu ta tuma hopi inversion. No ta asina facil bo ta haya un compania cu ta dispuesto pa bin inverti asina hopi di nan tempo y energia pa purba descubri gas y/of petroleo na Aruba. Specialmente cu ya den pasado e compania Repsol a bin explora e areanan maritimo di Aruba, sin haya nada. P'esey nos ta sumamente contento cu e logro aki", Señor Croes a expresa.

Den e publicacion 'State Of The Economy 2023'

Banco Central Di Aruba ta duna conclusionnan sumamente positivo pa Aruba

GABINETE Wever-Croes, desde inicio di su gobernacion na aña 2017, a bin ta hibando un maneho financiero responsabel p'asina sanea e situacion financiero cu Gobierno a hereda di e gobierno anterior. Sinembargo, e crisis mundial di e pandemia na aña 2020, a ocasiona mas daño financiero na nos pais. Gobierno aki no a para man crusa y cu determinacion a traha pa trece bek finansa di Aruba riba e rumbo di progreso. Y awo Aruba ta mirando resultado di e bon maneho financiero di Gabinete Wever-Croes. Y tambe, esaki a wordo comproba pa varios instituto financiero internacional y recien tambe pa Banco Central di Aruba. Aruba a ricibi bon noticia tras di otro riba su maneho financiero. Aruba ta den desaroyo.



Recientemente, señor Paul Hilbers, Director di Fondo Monetario Internacional (IMF), a elogia Gobierno di Aruba p'e maneho financiero di pais Aruba, indicando cu e economia ta draai bon y e finansa tambe ta bay bon y a declara cu Aruba tin un desaroyo financiero positivo.

Na luna di maart recien, e compania di rating Fitch Ratings a revisa nan mira riba Aruba, di stabiel pa positivo. Esaki ta un 'upgrade' cu sigur ta refleha e bon direccion di Aruba su economia y finansa publico. Fitch den su rapport cu ta obtenibel riba nan website, ta reconoce e trabounan y maneho serio y responsabel cu Gobierno di Aruba ta haci pa recobra tanto e credibilidad como e base fuerte financiero cu a tambalia durante e añanan di pandemia.

Tambe, den luna di mei, Aruba a ricibi e bon noticia di e instituto Economisch Bureau Amsterdam (EBA) cu a evalua e leynan y protocolnan di supervision financiero di Aruba Corsou y Sint Maarten. E evaluacion a sali relativamente na fabor y positivo pa Aruba y tur ciudadano por lesa e rapport riba e pagina online di EBA, https://www.economisch-bureau.nl

Y den e prome siman di e luna aki, Banco Central di Aruba a publica e *'State Of The Economy 2023'.* Den e publicacion aki Banco Central ta evalua e desaroyonan di pais Aruba durante aña 2023 y a duna conclusionnan sumamente positivo pa Aruba.

Entre otro, Banco Central ta indica cu den aña 2023 Aruba su economia a crece cu 5.2% mas cu aña 2022 y inflacion na Aruba a baha di 5.6% den 2022 pa 3.4% den 2023.

"Esakinan ta bon noticia pa Aruba. 10 aña pasa Aruba tabata pasando den e peor momentonan financiero, cu a conduci n'e KB riba ex-premier Mike Eman. Awo, 10 aña despues, Banco Central a publica un rapport cu hopi elogio pa Aruba su maneho. Ainda nos no ta unda nos mester ta despues di e maneho financiero devastador di e gobierno anterior di otro asignatura y e pandemia devastador cu tawata un di e retonan mas grandi.

Pero nos Gobierno ta logrando un progreso pa Aruba. Locual cu nos Gobierno, Gabinete Wever-Croes ta haciendo ta muestra cu nos tin e curashi pa haci loke mester pa crea confiansa y stabilidad p'asina por crea oportunidadnan di progreso y prosperidad pa tur ciudadano di nos pais. Aruba ta den desaroyo", Prome Minister a enfatisa.

Minister Wever a ricibi conseho di SER riba e ley nobo pa proteccion di consumidor

E consumidor na Aruba falta proteccion legal y pa es motibo Minister Wever a anuncia algun luna pasa cu lo bin cu un ley pa percura cu e consumidor wordo proteha debidamente. Tambe cu lo agrega un mandato pa empodera Aruba Fair Trade Authority (AFTA)pa eherce esaki. Ta trata aki di e Landsverordening bestuursrechtelijke handhaving consumentenbescherming.

Pa por logra e proyecto aki, Minister Wever a acorda cu Hulanda pa agrega esaki n'e Landspakket y asina a sigura fondo adicional p'e ley pa proteccion di consumidor por bira un realidad pronto.

Mirando e embergadura di e ley aki, Sociaal-Economische Raad (SER) a wordo puntra pa duna un conseho riba e concepto di ley. SER a prepara su conseho y a entrega esaki na Minister Wever p'awo e proceso di legislacion por wordo termina y asina pronto e ley di proteccion di consumidor por bira un realidad.



"E consumidor ta un actor sumamente importante den nos economia y lamentablemente pa hopi aña no a haya atencion. Awor cu e ley nobo e consumidor lo haya e proteccion huridico cu e merece", segun Minister Wever.

Presentation di SER:

Minister Geoffrey Wever a ricibi rapport di "Empresariado responsabel y duradero na Aruba"

DIALUNA ultimo Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, sr. Geoffrey Wever, a ricibi e rapport *"Verantwoord en duurzaam ondernemen op Aruba"* di Sociaal- Economische Raad (SER)

SER a enfoca riba e importancia pa stimula empresariado responsabel y duradero na Aruba mirando e rol fundamental cu esaki ta trece pa sigui crece y diversifica economia di Aruba.

Den 2023 un total di 1539 compania nobo a registra, un aumento di 12.8% compara cu 2022. (1364) Esaki ta duna un indicacion cu e clima empresarial na Aruba ta uno positivo.
E retonan cu SER a identifica ta e centralisacion di informacion y haci esaki mas accesibel pa empresarionan. Fortifica aun mas e posibilidad di ricibi financiamento como tambe un mecanismo financiero alternativo manera **"Venture capital"**, **"Business angels"** y **"crowdfunding"** pa start ups.

Minister Geoffrey Wever ta gradici SER pa e conseho *"Verantwoord en duurzaam ondernemen op Aruba"*, un conseho cu Minister Wever lo uza pa amplia y mehora e maneho cu lo contribui pa sigui traha riba mehoracion di e clima empresarial na Aruba.

"Importante ta pa nos como gobierno no laga e consehonan importante manera esunnan di SER den lachi pero uza nan pa traha maneho", segun Minister Wever.

En conexion cu e CKV dag di Maria College

Inculca e balor y importancia di arte den nos hobennan di trempan ta di gran beneficio pa nan futuro









DIAMARS mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawata presente na Cas di Cultura na unda cu Maria College MAVO a organisa e Culturele Kunstzinnige Vorming Dag (CKV). E tema di e aña aki ta "briya hunto" na unda e klasnan 1,2, y 3 ta pasa nan toets pa CKV, eherciendo un bunita baile.

Tambe, durante e mainta aki e Cabesante di Maria College MAVO, señora Rosenstand a tuma oportunidad pa duna homenahe na 2 docente cu a cumpli 25 y 30 aña den servicio, gradiciendo cada un di nan pa nan esfuerso y dedicacion na futuro di nos hobennan, durante tur e añanan.

Prome Minister a expresa cu e mainta aki tabata uno sumamente bunita pa wak e talento cu cada hoben ta eherce. E tipo di "toets" aki, no solamente ta yuda nan pa ta mas sigur di nan mes, sino ta duna nan e forsa pa por logra tur nan metanan den futuro.

Prome Minister ta felicita cabesante di scol, señora Rosenstand, tur docente y alumno di Maria College cu un tremendo presentacion, y ta gradici e docentenan pa inculca e balor y importancia di arte den nos hobennan desde trempan, mirando cu esaki lo ta di gran beneficio pa nan den futuro. Prome Minister tambe ta gradici cada mayor cu tabata presente pa duna sosten na nan yiunan.

"Boso apoyo incondicional ta di gran importancia pa e futuro di nos muchanan. Masha pabien cu e bunita mainta aki", Prome Minister a expresa.

DMH ta accentua cu e trayecto di ley di centro di cuido di mucha ta data for di 1992

DEPARTAMENTO di Mucha y Hoben (DMH) t'e instancia gubermental asigna pa carga, ehecuta y supervisa e ley di Centro di Cuido di Mucha na Aruba. Despues di mas di 30 aña, cu a presenta pa prome biaha e Ley di Centro di Cuido di Mucha na Parlamento di Aruba, e ley ta drenta na vigor, dia 15 di augustus 2023. E ley aki a conoce alrededor di 16 adaptacion den transcurso di tur e añanan, pasando den hopi aña di discusion, colaboracion, planificacion, estudio y input di e veld mes den e periodo di 2015-2017.

Finalmente dia 15 di juni 2017, a bolbe presenta e ley adapta na Parlamento y a haya aprobacion un biaha mas. N'e momento ey e meta tabata ta, p'e ley drenta na vigor dia 1 di juli 2018. Sinembargo e ehecucion no tabata uno asina facil pa implementa y a pesar di tur e preparacion-, discusion, documentonan traha, e ley a encontra su retonan pa realmente drenta na vigor.

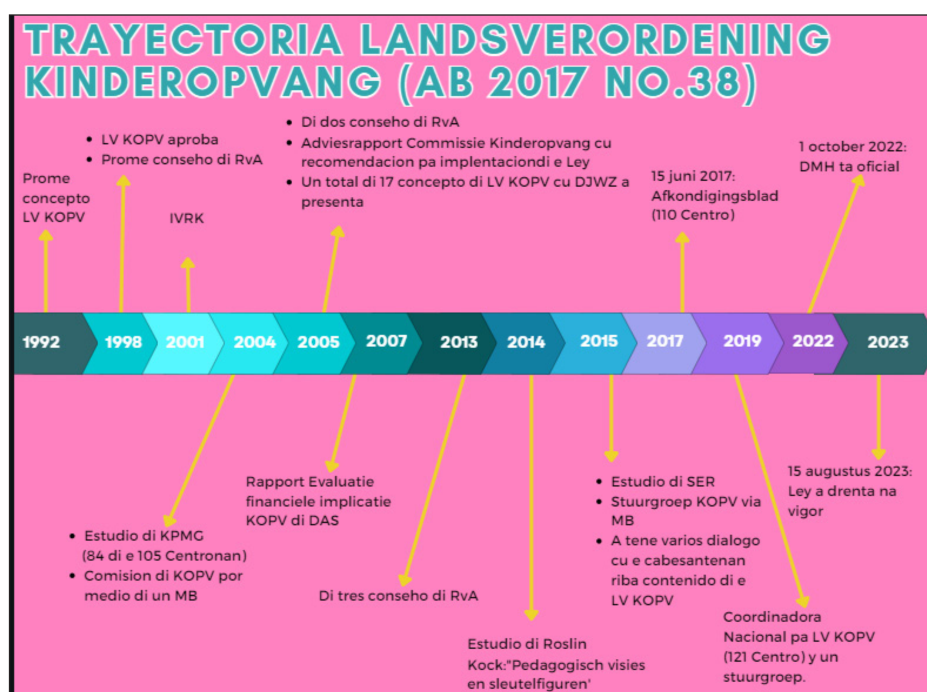
Punto di Salida
Na 2001 Aruba, como pais, tambe a firma e Tratado aki, haciendo asina e compromiso pa proteha di un forma mas completo posibel, e desaroyo di e mucha den su personalidad, talento, capacidad emocional, mental y fisico. P'esey e punto di salida di e ley di centro di cuido di mucha ta basa riba e Tratadonan Internacional di Derecho di Mucha, specificamente e articulonan 3, 6 y 12 y siguientemente Aruba a percura p'e tin su mesun normanan y a traha e Ordenansa Nacional Centro di Cuido di Mucha (AB 2017 no.38).

Den Ordenansa Nacional di Centro di Cuido di Mucha tin 4 decreto nacional (Lbham) cu ta imperativo y mester ta cla, pa ehecucion di e ley;
1. articulo 8 inciso 2; regla adicional di registro di centro di cuido di mucha;
2. articulo 21, inciso 2; regla adicional di exigencianan pa un procedemento di keho;
3. articulo 23, inciso 6; regla adicional di contenido y transmision di supervision;
4. articulo 27, inciso dos; regla adicional di e.o. last onder dwangsom y boet administrativo (bestuurlijke boete).

Banda di e 4 decretonan nacional tambe mester tin 2 regulacion ministerial: manual di regulacion di exigencia di calidad di cuido di centro di cuido di mucha y regulacion di formulario di peticion pa haya permiso pa opera un centro di cuido di mucha.

DMH ta sigur cu nos niun por imagina e sociedad Arubano





sin cuido di mucha mas y cuido di mucha ta importante pa tur hende; mayornan, dunado di trabou y gobierno. Cuido di mucha ta promove un crecemento di participacion laboral y ta duna e mayornan tambe e oportunidad pa combina otro actividad social cu educacion.

Durante mision comercial pa Merca

Minister Geoffrey Wever lo compaña Rey Willem-Alexander y Reina Máxima

MERCA t'e partner no-Europeo mas importante pa Reino Hulandes den e terenonan di loke ta relacion economico y siguridad. E relacion fuerte ta esencial p'e prosperidad di Reino Hulandes, y pa nos como isla Caribense cu ta depende fuertemente riba e economia Norte Americano.

Rey Willem-Alexander y Reina Máxima lo bishita e estadonan Mericano di Georgia y New York for di dialuna 10 te cu 13 di juni. Den Georgia nan lo bishita ciudad Atlanta y Savannah, y na New York nan lo bishita ciudad Albany y New York City.

Paralel n'e bishita di trabou di e pareha real, un delegacion di CEO di VNO-NCW lo forma parti di e biahe y lo tin un mision di RIVM y lo tene un mision comercial tambe. Durante e bishita na estado Georgia, e pareha real lo ser acompaña pa ministro Harbers y na estado New York pa ministro Schreinemacher. Minister Geoffrey Wever di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, hunto cu Minister Cijntje di Desaroyo Economico di Corsou tambe lo forma parti den e bishita aki.

E bishita aki ta subraya e relacion bilateral fuerte entre Reino Hulandes y Merca y e relacion economico importante cu e estadonan di Georgia y New York. Georgia n'e momento aki ta di nuebe partner comercial mas grandi di Hulanda den Merca y ta desaroyando fuertemente. New York ta importante pa Hulanda, mescos cu California y Texas, ora cu ta yega na interes di comercio y inversion.

Minister Geoffrey Wever lo ta presente durante e mision comercial na New York. *"E viahe aki ta subraya e importancia di un bon relacion den Reino y ta muestra con e paisnan den Reino Hulandes por uni pa explora oportunidadnan economico. Mi ta sumamente agradecido y honra p'e invitacion pa por compaña Rey Willem-Alexander y Reina Máxima durante e mision aki y representa Aruba den e forma aki"*, Minister Wever ta expresa.

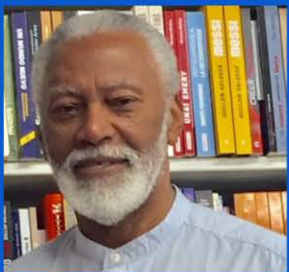






Isleñonan na Timon cu charla "E Cultura Politico di Soberania Caribense" na MANA





Keynote lecture by
dr. Linden Lewis





Discussion with
dr. Alissa Trotz and
dr. Anton Allahar

Public lecture:

The Political Culture of Caribbean Sovereignty

In this lecture, Lewis moves beyond popular notions of sovereignty to unmask the reality of conflict, subordination and violence embedded in the idea of sovereignty. Sovereignty is often weaponized in the Caribbean, making it a part of popular, political discourses while often unsustainable in practice. This has implications for how we understand the actual power of the postcolonial state in the global political economy.

Linden Lewis (Bucknell University) works on topics of gender, sexuality, labor, globalization, politics and culture. His latest book is titled 'Forbes Burnham: The Life and Times of the Comrade Leader'.

Alissa Trotz (University of Toronto) is interested in transnational feminist studies, radical intellectual traditions, political violence and Caribbean geopolitics. In recent years, Trotz has been studying the political tensions surrounding the oil reserves in Guyana.

Anton Allahar's (University of Western Ontario) research focuses on sociology, education, race relations, Caribbean identity, politics and sovereignty. Most recently, Allahar has written on ideas of democracy in the US and 'Trumpism'.

Date and time: 19 June 2024, 7 to 9pm (doors open at 6.30pm)

Location: Auditorium, National Archaeological Museum Aruba
Schelpstraat 42, Aruba

DIA 19 di juni di 7'or pa 9'or di anochi ta tuma luga e lectura *'The Political Culture of Caribbean Sovereignty'*, den Auditorio di Museo Arqueologico Nacional Aruba – MANA. E lectura ta organisa pa e programa di investigacion 'Island(er)s at the Helm'. E ta pa un y tur cu ta interesa den e tema menciona ariba.

Orador principal, Linden Lewis lo lidera e discusion riba asuntonan di soberania y su tendencianan (neo)colonial den Caribe. Lewis ta Profesor di Sociologia na Bucknell University y a scirbi extensivamente tocante asuntonan di sexo, rasa, trabou y globalisacion den Caribe. E ta e editor di *'The Culture of Gender and Sexuality in the Caribbean'*, co-editor di *'Color, Hair and Bone: Race in the Twenty-first Century'*, y editor di *'Caribbean Sovereignty, Development and Democracy in an Age of Globalization'.*

Dr. Lewis lo ser acompaña pa panelistanan Alissa Trotz y Anton Allahar. Alissa Trotz ta Profesor di Estudionan Caribense y e Director di Estudionan di e Ser Femenino y Sexo na Universidad di Toronto. Su area di investigacion ta inclui estudionan transnacional feminista, tradicion radical intelectual y violencia politico. Den añanan recien el a investiga tensionnan geopolitico rond di extraccion di aceite crudo di Guyana. Anton Allahar ta Profesor di Sociologia na Universidad di Ontario West. Su trabou di investigacion ta enfoca riba sociologia, educacion, relacionnan di rasa, identidad Caribense, politica y soberania. Su trabou mas recien ta investiga ideanan di democracia den e politica actual di Estados Unidos.

Isleñonan na Timon ta un proyecto di 5 aña den cual investigado- y partnernan di sociedad civil ta busca pa compronde con residente di e seis isla Caribense den Reino Hulandes ta enfrenta cu y ta adapta na cambionan climatologico.

Lecturanan publico, tayer, les- y sesionnan na scol a ser organisa desde 2021 cu partner na entre otro Aruba, Corsou, Boneiro y St. Maarten. Conseho Hulandes di Investigacion /'Dutch Research Council' ta financia e proyecto concerni cu ta ser organisa pa e ' Royal Insitute of Caribbean and South East Asian Studies' (KITLV). KILTV ta un instituto di Academia Real di Ciencia/ Dutch Royal Academy of Sciences' (KNAW).

E proyecto a ser haci posibel door di partner manera e Universidad di St. Maarten, e Insituto Pedagogico Aruba (IPA), Museo Nacional Arqueologico Aruba MANA, TU Delft, Universidad di Utrecht. Por fabor bishita e website of sigui e paginanan di 'Ilanders at the Helm' riba Facebook y Linkedin pa keda na altura di mas informacion.

RECETA DI DIA

Aki bo tin un receta facil y dushi di Fajitas di Galiña



Ingrediente:
- 2 pecho di galiña
- 1 promenton cora
- 1 promenton berde
- 1 siboyo
- 2 djente di conoflok
- 2 cuchara di azeta di oleifi
- 2 telep di comino na polvo
- 1 telep di paprika
- Salo y pepper na gusto
- Tortilla di trigo

Instruccion:
1. Prepara e ingredientenan:
- Corta e pecho di galiña na repi fini
- Laba y corta e promenton na repi
- Pela y corta e siboyo na repi
- Corta e djente di conoflok fini fini.

2. Season e galiña
- Den un comchi grandi, mescla e galiña cu comino, paprika, salo, promenton y un poco di azeta di oleifi.
Lag'e season durante por lo menos 15-20 minuut.

3.Cushina e berdura
- Keinta un panchi grandi cu un cuchara di azeta di olijfi riba candela medio-halto.
- Añadi e promenton y e siboyo. Cushina te ora cu nan ta moli, mas of menos 5-7 minuut.
- Añadi e conoflok corta chikito y cushina pa un minuut mas. Saca e berdura for di e panchi y reserva nan.

4. Cushina e galiña
- Den e mesun panchi, añadi otro cuchara di azeta di oleifi si ta necesario.
- Añadi e galiña geseason y cushina te ora cu e ta bon cushina, mas of menos 5-7 minuut.

5. Combina y sirbi
- Bolbe añadi e berdura den e panchi hunto cu e galiña. Mescla bon y cushina tur hunto pa mas of menos 2-3 minuut.
- Keinta e tortilla di trigo den un panchi limpi durante mas of menos 30 seconde cada banda.

6. Monta e fajita
- Sirbi e mescla di galiña y berdura den e tortilla cayente.
- Bo por compañ'e cu guacamole, sour cream, keshi raspa y salsa na bo gusto.

Y cla. Bo tin dushi fajita di galiña pa bo disfruta.

Fortaleza pa Famia

Tin un gran peliger ora hende ta rechasa Cristo Hesus

BO ta puntra bo mes, ta ken a rechasa Cristo Hesus? Awel cada momento cu hende ta haci pica y malicia conscientemente, sea bay contra e palabra di Dios, comete inmoralidad, consenti cu maldad, y aplaudi abominacion y impuresa y nenga di acepta Cristo Hesus como nan Señor y Salbador nan ta bezig rechasando Cristo Hesus.

Hopi ta kere ta religion, pasobra nan no kier reconoce e plan di salbacion cu Dios ta ofrece na tur hende igual riba e mundo aki, pero locual tin para skirbi den *Juan 3:36* ta conta pa nos tur.

Esaki ta locual ta para skirbi: Esun cu kere den e Yiu tin bida eterno, ma esun cu no obedece e Yiu, lo no mira bida, ma e furia di Dios ta keda riba dje.

Pakico biba leu for di Dios, si e salbacion den Cristo Hesus t'ey pa tur hende, y esey t'e unico speransa c'un ser humano por tin pa drenta cielo?

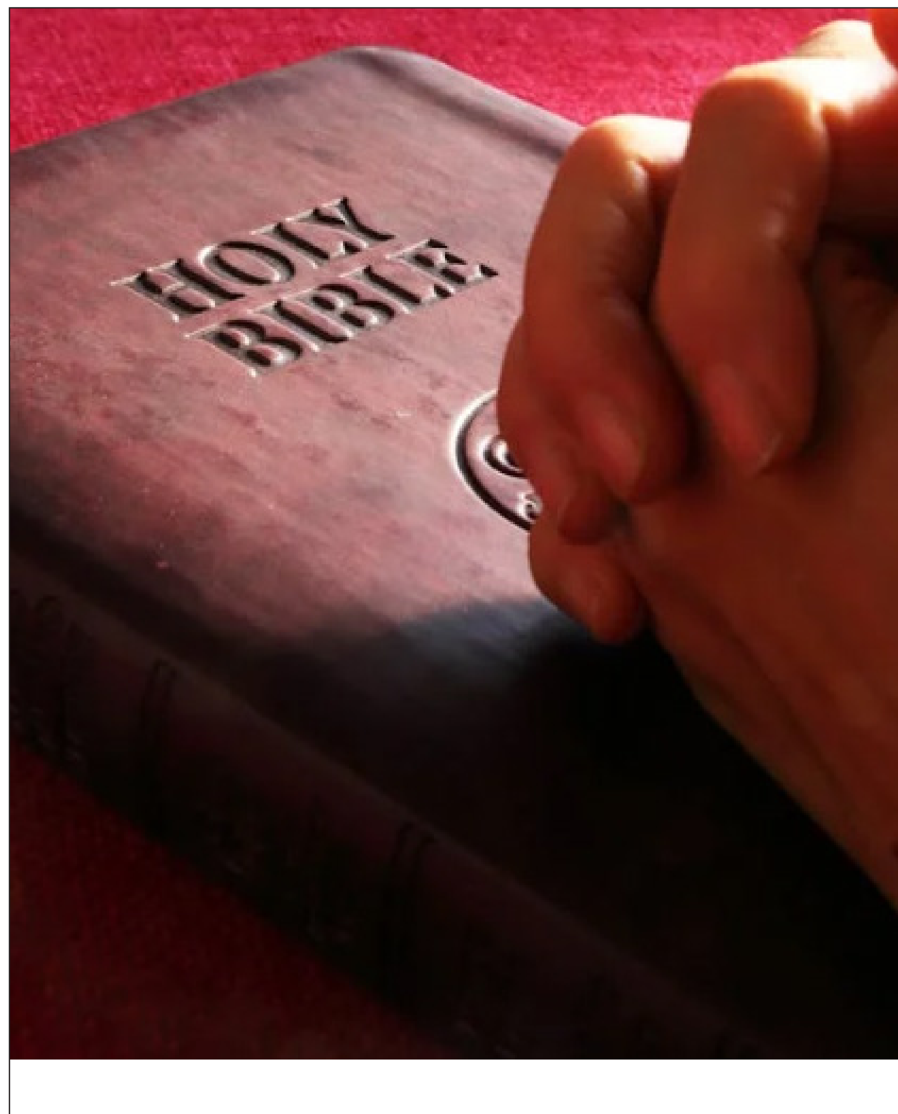
Bijbel ta bisa hopi cla na nos tur den *Revelacion 20:15* - Si un hende su nomber no wordo haya den e buki di bida, e ta wordo tira den e lago di candela.

Y esey t'e consecuencia di locual mundo ta practica awendia cual ta "Biba laga Biba" no ta importa con nos biba, mas inmoralidad, violencia, odio, envidia y amargura mas bon hende kere cu nan ta bibando. Hende ta birando dificil pa coregi, nan no kier tende di Cristo.

E palabra di Dios ta bisa den *Lucas 10:16* - Esun cu tende na boso ta tende na Mi, y esun cu rechasa boso, ta Ami e ta rechasa, Y esun cu rechasa Mi ta rechasa Esun cu a manda Mi.

Ora un yiu no ta honra su tata y su mama e no ta rechasando su mayornan pero e ta rechasando Dios, p'esey cos no ta bay bon cu ne. Hopi ta kere awendia cu rechaso di e palabra di Dios ta rechaso di Cristianismo, bisando ami si no kier bira Cristian, buscando fout, of wak un Cristian su mal comportacion y asina nenga nan e plan di salbacion di Dios.

Esey ta completamente robes pasobra hende mester pone nan bista riba Cristo y no riba hende, pasobra ta Cristo Hesus por salba hende, ningun hende por salba por salba otro. Salbacion ta solamente den Cristo Hesus.



Tur dia e palabra di Dios t'ey pa spierta hende pasobra ta para skirbi den *Hebreunan 12:25* - Mira pa boso no rechasa Esun cu ta papia. Pasobra si esey nan no a scapa ora nan e rechasa esun cu a spierta nan riba tera, cuanto menos nos lo scapa si nos bira bay for di Esun cu ta spierta for di shelo.

Nos por ta sigur cu nos Señor Cristo Hesus lo no bira lomba pa nos, semper e lo t'ey pa nos, pasobra E a priminti cu E lo ta cu nos pa semper, pasobra nada lo por separa nos for di e amor di Cristo Hesus.

E tempo den cual nos ta bibando aden ta un tempo caminda e enemigo ta concentra riba destrui famia y matrimonio, y esnan cu no realisa esey, ta core un gran peliger, pasobra e enemigo a bini pa horta mata y destrui. Cada dia esey ta tumando luga, y cada dia mas nos por mira con comportacion di hende ta cambia.

Laga nos corda esaki: Si nos confesa nos pica, E ta fiel y husto di pordona nos, nos picanan y libra nos di tur inhusticia *(1 Juan 1:9).*

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Ora e hogar no ta (sinti) sigur mas!

UN mama adulto mayor ta sinta trankilamente den su sofa, cu lomba un tiki dobla, tapando asina slanan blauw na su brasa causa pa maltrato door di su yiu muhe, su dunado di cuido.

Un pensionado ta sinta den scuridad, cu hamber pasobra ya ta varios siman cu a corta su coriente, pasobra e NO por paga su factura di coriente.

Su sobrino, su representante autorisa, ta pluma su cuenta di banco.
Un bishitante di un cas di cuido ta ripara cu un cuadro cu un Machi tabata stima asina tanto como recuerdo di su defunto casa, a disparce di su muraya. Ora a puntra e Machi kico a pasa cu e cuadro? E Machi a sacudi su cabes y cu tristesa den su bos a contesta: *"Mi yiu homber ta exigi su parti di herencia awo cu mi ta na bida".*

Mi tabatin miedo pa e no rabia si mi nenguele...... E a bay cu e cuadro y a bendele. Mescos tambe e a haci cu un par di renchi di horea di balor emocional. Abuso di un grandi ta algo mahos, dañino y ta sosode mas cu nos kier pensa cu esnan cu ta mas vulnerabel den comunidad.

Analisando e realidad di abuso di nos grandinan, abuso di adulto mayor ta un problema cu No ta haña e atencion cu e merece. Bo tabata sa cu maltrato/abuso di adulto mayor ta aumenta e riesgo di mortalidad cu un 40%? Segun diferente estudio a ser calcula cu 1 di cada 10 adulto mayor ta experiencia algun tipo di abuso y cu mayoria di e casonan aki ta tuma luga rondo y den e hogar mes. Desafortunadamente, mucho hopi caso NO ta wordo denuncia pa miedo, berguensa of pa falta di conocemento.

E estadistica aki ta enfatisa e necesidad urgente pa accion y intervencion. E prevalencia y e impacto di abuso contra adulto mayor ta algo cu nos tur mester ta preocupa p'e. Esaki pasobra e clase



di abusonan aki por tin consecuencianan tanto fisicamente como emocionalmente, lagando efectonan grave y duradero atras den bienestar y calidad di bida di un hende. Consecuentemente ta destrui su confiansa, disminui su autoestima y aumenta aislamento social di e adulto mayor.

Fundacion Alzheimer Aruba ta para pa conscientisacion y prevencion di Abuso contra Adulto Mayor.

Comunidad ta cordialmente invita pa bishita e dos seminario dia 15 y 22 di juni proximo.
Topico: Conscientisacion di Edadismo y Abuso di Adulto Mayor den comunidad.
Fecha: Diasabra 15 di Juni.
Luga: ATIA Building ; Gallegostraat 6, Dakota.
Orario: 13:00 – 17:00
Entrada: Gratis Un donacion di AWG 15:00 (pa cubri e gastonan ta aprecia. Lo tin un box disponibel.)
Pa inscribi por comunica cu 592 8416 / 592 1430.

E contenido di e seminario di diasabra 22 di juni, na San Nicolas, ta wordo anuncia durante dianan nos dilanti den medionan di comunicacion.




Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Jarick Patrick Steven Farro

*17 oktober 1992 †24 mei 2024

Den nomber di su:
Pareha di bida:
Shanelly de La Cruz Medina

Mama cu ela stima: Jacky Feliciano

Tata: Patrick Steven Farro

Cacho stima: Benjamin (Bencho)

Rumannan:
Jenneline Farro Y Josh Silva
Joselyn Farro y David Puriel

Sobrino y subrinanan cu ta su adoracion:
Jedion y Jedelyn Farro
Jendrick Lacle
Jeremiah y Jack Silva

Welo y welanan:
Cerilia de Cuba
†Editha Farro
† Sixto Feliciano y Sra viuda Stella Feliciano Weller

Cuña:
Estefania de la Cruz Medina y Alejandro Peguero Serrata

Tanta y Omonan:
Sharlyn y Joe Fields-Feliciano
Milly Feliciano
Stephen y Sue Feliciano Giel
†Jan Hendrick Tromp y Sra viuda Miriam Tromp Imbago
Valentina Tromp, su tanta stima
Rieke Tjong
Perry Tjong
†Jerry Rasmijn y Sra, vda Cecilia Rasmijn-Santos
†Moira Rasmijn
Michella Rasmijn
Sharine Rasmijn

Demas primo y primanan, tur su amigo- y amiganan demasiado pa menciona tur, ex coleganan

Y demás famia:
Farro, Feliciano, de La Cruz Medina, Filiciana, Silva, Puriel, Lacle, de Cuba, Paalman, Weller, Fields, Giel, Imbago, Tromp, Tjong, Wever, Rasmijn, Tjon A Jong, Webb, Leon, Santos, v/d Biezen, Jones, Eckmeyer, Leung, Paesch, Petrochi, Gomez, Quandus, Peguero Serrata y Vega.

Ta invita demás famia, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar, **Diasabra 15 di juni, 2024** for di 11:30 di mainta Jarick lo ta reposa na Royal Funeral Home y for di 2'or pa 4'or Jarick lo ta reposa den misa Santa Ana na Noord, y después pa santana na Sabana Basora.

Dia di condolencia:**Diabierne 14 di Juni, 2024** for di 7.00pm pa 9.00pm na su cas, Hooiberg # 14-D (Bright Bakery bin zuid)




¡Dios es mi salvación!
Confiaré en él y no temeré.
El Señor es mi fuerza,
el Señor es mi canción;
¡él es mi salvación!».

Con profundo dolor anunciamos el fallecimiento de nuestra querida:

Carmen Ivelisse Cornelio Pineda De Angel

Nombre de cariño "Mamita o Boyo
*20-03-1962 - †07-06-2024

El acta defuncion sera anunciado mas adelante




With this announcement we would like to thank each and everyone that stood by us through the passing of our beloved father and opa

Pieter Bernardus (Benny) Aloisius Sloterdijk

*December 31st, 1924
†May 24th, 2024

We are so thankful for your kind thoughts and words, gestures, calls, support, monetary donations, and foremost for being there for us in our moment of sorrow,
Carol and Pieter




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A bay drumi den braza di Señor

Daniel Werleman

*21-07-1937 - †10-06-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.




Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n' tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salba mi.
Isaías 12:2

Cu inmenso dolor na nos curazon, Pero conforme Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Sara Bertilde Rodriguez

*10-05-1945 †08-06-2024

Na nomber di su:
Yiunan:
Alexandra y Floyd Fransman-Tromp
Jennifer y Richard Dijkhoff-Tromp

Nietonan stima:
Shawn Tromp y Celina Mimié
Laslo Fransman

Rumannan:
Norberto Rodriguez y famia
Eccehomo Rodriguez y famia
Blanca Eli Tellez-Rodriguez y famia
William Rodriguez y famia
Nancy Rodriguez y famia
Ricardo Rodriguez y famia

Subrinonan stima:
Norberto "Nuno" y Juliana Tromp y famia
Shelley y Irwin Arendsz-Rodriguez y famia
Martha Pinzón y famia
Y demas subrino y subrinanan na Colombia, Peru y Canada

Famianan cerca:
†Alfredo Tromp
†Joaquin Tromp y vda. Carmen Tromp y famia
†Carlos A. Tromp y vda. Medarda Tromp y famia
†Mirlanda Tromp y famia
Itala Danjo-Tromp y famia
Carole Tromp y famia
Baron y Judith Tromp y famia
Carlos S. Tromp y famia
Milton Tromp y famia
Ted Tromp y famia
†Norman Tromp y famia
Vince Tromp y famia
Stefanita Petrocchi y famia

Consuegra:
vda. Filomena Dijkhoff- Laclé y famia

Demas famia:
Rodriguez, Acuña, Bernal, Tromp, Fransman, Dijkhoff, Tellez, Pinzón, Arendsz, Pavolini, Laclé, Kock, Ceballos, Petrocchi, Croes, Danjo.

Amigonan di cas stima:
Bienvenida y Jose Lopez y famia
Gloria y Nestor Dijkhoff y famia
Doris Salcedo y famia
Raquel Guanipa y famia
Natasha Pak y Frances Croes y famia
Carmen Hurtado y famia
Flora Petronilia

Gradicimento special na:
Personal y boluntarionan di Fundacion "Hospice Atardi"
Praktijk dr. A. Wever y personal
Staff y personal di Stichting "Cas di Machi"
Cristina Gonzales y famia, Leydie, Cathy y Irena

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of amistad.

Ta invita tur famia, amigo y bisiñanan pa compaña nos na e acto di despedida cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, **diabierna 14 di Juni 2024** di 2:00 pm pa 4:00 pm.

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Preferibel bini bisti na colornan alegre.